

## **Mitteilung**

### **Tagesordnung**

**17. Sitzung des  
Ausschusses für Arbeit und Soziales  
am Mittwoch, dem 10. Mai 2006, 9.30 Uhr  
10557 Berlin, Paul-Löbe-Haus, Sitzungssaal E 200**

Vorsitz: Abg. Gerald Weiß (Groß-Gerau)

#### **Tagesordnungspunkt 1**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Bericht der Bundesregierung über die gesetzliche  
Rentenversicherung, insbesondere über die  
Entwicklung der Einnahmen und Ausgaben, der  
Nachhaltigkeitsrücklage sowie des jeweils  
erforderlichen Beitragssatzes in den künftigen 15  
Kalenderjahren gemäß § 154 SGB VI  
(Rentenversicherungsbericht 2004)**

und

**Gutachten des Sozialbeirats zum  
Rentenversicherungsbericht 2004**

(BT-Drucksache 15/4498)

b) Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Bericht der Bundesregierung über die gesetzliche  
Rentenversicherung, insbesondere über die  
Entwicklung der Einnahmen und Ausgaben, der  
Nachhaltigkeitsrücklage sowie des jeweils  
erforderlichen Beitragssatzes in den künftigen 15  
Kalenderjahren**

**(Rentenversicherungsbericht 2005 )**

und

**Gutachten des Sozialbeirats zum  
Rentenversicherungsbericht 2005**

**und zum Alterssicherungsbericht 2005**

(BT-Drucksache 16/905)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*  
*Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Finanzausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*  
*Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*

c) Unterrichtung durch die Bundesregierung  
**Ergänzender Bericht der Bundesregierung zum  
Rentenversicherungsbericht 2005**  
(Alterssicherungsbericht 2005)

und

**Gutachten des Sozialbeirats zum  
Rentenversicherungsbericht 2005 und zum  
Alterssicherungsbericht 2005**

(BT-Drucksache 16/906)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Finanzausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und  
Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*

d) Unterrichtung durch die Bundesregierung  
**Nationaler Strategiebericht Alterssicherung 2005**  
(BT-Drucksache 15/5571)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Finanzausschuss*  
*Haushaltsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*

## **Tagesordnungspunkt 2**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Gesetzentwurf der Bundesregierung  
**Entwurf eines Gesetzes zu dem Übereinkommen  
Nr. 146 der Internationalen Arbeitsorganisation  
vom 29. Oktober 1976 über den bezahlten  
Jahresurlaub der Seeleute**

(BT-Drucksache 16/1001)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

b) Gesetzentwurf der Bundesregierung  
**Entwurf eines Gesetzes zu dem Übereinkommen  
Nr. 166 der Internationalen Arbeitsorganisationen  
vom 9. Oktober 1987 über die Heimschaffung der  
Seeleute (Neufassung)**

(BT-Drucksache 16/1002)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

## **Tagesordnungspunkt 3**

*Fortsetzung der Beratungen*

a) Gesetzentwurf der Bundesregierung  
**Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des  
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2006  
(Haushaltsgesetz 2006)**

(BT-Drucksache 16/750)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)197

*Haushaltsausschuss (federführend)*  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und  
Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*

b) Unterrichtung durch die Bundesregierung  
**Finanzplan des Bundes 2005 bis 2009**  
(BT-Drucksache 16/751)

*Haushaltsausschuss (federführend)*  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

c) Gesetzentwurf der Bundesregierung

**Entwurf eines Haushaltsbegleitgesetzes 2006  
(Haushaltsbegleitgesetz 2006 - HBeglG 2006)**

(BT-Drucksache 16/752)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)187

**Haushaltsausschuss** (federführend)

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Votum ist angefordert für den 17. Mai 2006**

**Tagesordnungspunkt 4**

*Einführung, Beratung und eventl. Abschluss*

Antrag der Fraktion DIE LINKE.

**Für Selbstbestimmung und soziale Sicherheit -  
Strategie zur Überwindung von Hartz IV**

(BT-Drucksache 16/997)

**Ausschuss für Arbeit und Soziales** (federführend)

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Tagesordnungspunkt 5**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Gesetzentwurf der Abgeordneten Irmingard  
Schewe-Gerigk, Volker Beck (Köln) und der Fraktion  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung  
europäischer Antidiskriminierungsrichtlinien**

(BT-Drucksache 16/297)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)171,  
16(11)171(neu)

**Rechtsausschuss** (federführend)

*Petitionsausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Votum ist angefordert für den 10. Mai 2006**

b) Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Karin Binder, Sevim Dagdelen, Jörn Wunderlich und der Fraktion DIE LINKE.

**EU-Antidiskriminierungsrichtlinien durch einheitliches Antidiskriminierungsgesetz wirksam und umfassend umsetzen**

(BT-Drucksache 16/370)

**Rechtsausschuss** (federführend)  
Petitionsausschuss  
Innenausschuss  
Finanzausschuss  
Haushaltsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Votum ist angefordert für den 10. Mai 2006**

**Tagesordnungspunkt 6**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Abgeordneten Josef Philip Winkler, Volker Beck (Köln), Britta Haßelmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Zwischenbilanz für Integrationskurse des Jahres 2005 vorlegen**

(BT-Drucksache 16/940)

**Innenausschuss** (federführend)  
Haushaltsausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

**Votum ist angefordert für den 10. Mai 2006**

**Tagesordnungspunkt 7**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Abgeordneten Patrick Döring, Horst Friedrich (Bayreuth), Ernst Burgbacher, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

**Buslenkzeiten anpassen - Mittelständische Busunternehmen retten**

(BT-Drucksache 16/584)

**Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung** (federführend)  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Votum ist angefordert für den 10. Mai 2006**

**Tagesordnungspunkt 8**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Bericht der Kommission

**Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen zur Gleichstellung von Frauen und Männern - 2006**, KOM-Nr.(2006) 71 endg.

(EU-Drucksache 5888/06)

**Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend** (federführend)  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)223

b) Bericht der Kommission

**Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen zur Gleichstellung von Frau und Mann 2005**, KOM-Nr.(2005) 44 endg.

(EU-Drucksache 6367/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)209

c) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

**Ein Fahrplan für die Gleichstellung von Frauen und Männern**

**2006 - 2010 (inkl. 7034/06 ADD 1)**, KOM-Nr.(2006) 92 endg.

(EU-Drucksache 7034/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)224

d) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen**, KOM-Nr.(2004) 279 endg.

(EU-Drucksache 8839/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)214

e) Grünbuch

**Gleichstellung sowie Bekämpfung von Diskriminierungen in einer erweiterten Europäischen Union**, KOM-Nr.(2004) 379 endg.

(EU-Drucksache 10212/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)217

## **Tagesordnungspunkt 9**

*Kenntnisnahme ohne Aussprache*

a) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

**Weißbuch zu Dienstleistungen von allgemeinem Interesse**, KOM-Nr.(2004) 374 endg.

(EU-Drucksache 9643/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)216

***Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend** (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

***Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend** (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

***Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend** (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

***Rechtsausschuss** (federführend)*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

***Ausschuss für Wirtschaft und Technologie** (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

b) Grünbuch

**Eine europäische Strategie für nachhaltige, wettbewerbsfähige und sichere Energie**

(inkl. 7070/06 ADD 1), KOM-Nr.(2006) 105 endg.

(EU-Drucksache 7070/06)

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie (federführend)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

c) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**Unsere gemeinsame Zukunft aufbauen**

**Politische Herausforderungen und Haushaltsmittel der erweiterten Union - 2007 - 2013**, KOM-Nr.(2004) 101 endg.

(EU-Drucksache 6232/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)208

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

d) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**Finanzielle Vorausschau 2007 - 2013**, KOM-Nr.(2004) 487 endg.

(EU-Drucksache 11607/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)220

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

e) Vorschlag für eine Verordnung des Rates

**Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds**, KOM-Nr.(2004) 492 endg.

(EU-Drucksache 11606/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)219

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

f) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über Strategische Ziele 2005 - 2009

**Europa 2010: Eine Partnerschaft für die Erneuerung Europas**

**Wohlstand, Solidarität und Sicherheit**, KOM-Nr.(2005) 12 endg.

(EU-Drucksache 5916/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)207

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

g) Stellungnahme der Kommission

**Stellungnahme der Kommission vom 22. Februar 2005 zu den Anträgen der Republik Bulgarien und Rumäniens auf den Beitritt zur Europäischen Union**, KOM-Nr.(2005) 55 endg.

(EU-Drucksache 5551/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)206

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Votum ist angefordert für den 31. Mai 2006**

h) Mitteilung der Kommission

**Jährliche Strategieplanung für 2006**, KOM-Nr.(2005) 73 endg.

(EU-Drucksache 7243/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)210

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates zur Errichtung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union**, KOM-Nr.(2005) 108 endg.

(EU-Drucksache 8323/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)213

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union** (federführend)

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

j) Mitteilung Europäische Kommission

**Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament: Entwurf einer Erklärung über die Leitprinzipien der nachhaltigen Entwicklung, KOM-Nr.(2005) 218 endg.**

(EU-Drucksache 9507/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)215

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

Auswärtiger Ausschuss

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für Kultur und Medien

k) Vorschlag für einen Beschluss des Rates

**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Annahme des Protokolls "Bodenschutz", des Protokolls "Energie" und des Protokolls "Tourismus" der Alpenkonvention im Namen der Europäischen Gemeinschaft, KOM-Nr.(2006) 80 endg.**

(EU-Drucksache 7161/06)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)225

**Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (federführend)**

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für Tourismus

l) Beitritt der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union

**Beitrittsvertrag, Protokoll und dazugehörige Anhänge (ADD 1 und ADD 2)**

(EU-Drucksache 7411/05)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)211

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

Auswärtiger Ausschuss

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Haushaltsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für Tourismus □ Ausschuss für Kultur und Medien

m) Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

**Antrag auf Mitgliedschaft in der Union: Bulgarien**

**Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Antrag der Republik Bulgarien auf Mitgliedschaft in der Europäischen Union (AA1/2/2005 - C6-0085/2005 - 2005/0901(AVC))**

(EuB-EP 1185)

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

Auswärtiger Ausschuss

Rechtsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales

n) Entschließung des Europäischen Parlaments

**Bulgarien**

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Antrag der Republik Bulgarien auf Mitgliedschaft in der Europäischen Union (2005/2029(INI))**

(EuB-EP 1186)

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

Auswärtiger Ausschuss

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales



o) Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

**Antrag auf Mitgliedschaft in der Union: Rumänien**

**Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Antrag Rumäniens auf Mitgliedschaft in der Europäischen Union (AA1/2/2005 - C6-0086/2005 - 2005/0902(AVC))**

(EuB-EP 1187)

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

p) Entschließung des Europäischen Parlaments

**Rumänien**

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Antrag Rumäniens auf Mitgliedschaft in der Europäischen Union (2005/2028(INI))**

(EuB-EP 1188)

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

q) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (inkl. 7301/06 ADD 1, 7301/06 ADD 2 und 7301/06 ADD 3), KOM-Nr.(2006) 91 endg.**

(EU-Drucksache 7301/06)

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Entwicklung*

r) Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

**Politische Erfolge 2005**, KOM-Nr.(2006) 124 endg.

(EU-Drucksache 7572/06)

**Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

s) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Sozialfonds**, KOM-Nr.(2004) 493 endg.

(EU-Drucksache 11636/04)

**Finanzausschuss (federführend)**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)221

t) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, KOM-Nr.(2004) 495 endg.**

(EU-Drucksache 11688/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)222

u) Vorschlag des Europäischen Parlamentes und des Rates

**Vorschlag für Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates zur Neufassung der Richtlinie 2000/12/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. März 2000 über die Aufnahme und Ausübung der Tätigkeit der Kreditinstitute und der Richtlinie 93/6/EWG des Rates vom 15. März 1993 über die angemessene Eigenkapitalausstattung von Wertpapierfirmen und Kreditinstituten**

**(inkl. 11545/04 ADD 1 REV 1 und 11545/04 ADD 2 REV 1), KOM-Nr.(2004) 486 endg.**

(EU-Drucksache 11545/04)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 16(11)218

***Finanzausschuss** (federführend)  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

***Finanzausschuss** (federführend)  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 10**

### **Verschiedenes**

**Gerald Weiß (Groß-Gerau)**  
Vorsitzender